

I. ODJELJAK: JAVNI NARUČITELJ**I.1. IME, ADRESA I URED(I) ZA KONTAKT**

Naziv: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje		
Poštanska adresa: Republike Austrije 16		
Mjesto: Zagreb	Poštanski broj: 10000	Država: Hrvatska
MBS: 1259571		
Ured(i)/mjesto(a) za kontakt: Pravna služba Referent/nadležna osoba: Vesna Žganec, dipl. iur.		Telefon: 3783 823
E-pošta: ured@ihjj.hr		Telefaks: 3783 803
Internetska adresa(e) (ako je određena): Glavna adresa naručitelja (URL): www.ihjj.hr Adresa profila naručitelja (kupca) (URL):		

Dodatne informacije (obavijesti) daju:	<input checked="" type="checkbox"/> navedeni uredi za kontakt <input type="checkbox"/> drugi uredi: molimo ispunite Dodatak A.I.
Dokumentacija za nadmetanje i dodatna dokumentacija dostupna je kod:	<input checked="" type="checkbox"/> navedenih ureda za kontakt <input type="checkbox"/> drugih ureda: molimo ispunite Dodatak A.II.
Ponude/zahjevi za sudjelovanje upućuju se na:	<input type="checkbox"/> navedene urede za kontakt <input checked="" type="checkbox"/> druge urede: molimo ispunite Dodatak A.III.

I.2. VRSTA JAVNOG NARUČITELJA I GLAVNE DJELATNOSTI

<input type="checkbox"/> Državna tijela Republike Hrvatske	<input type="checkbox"/> Javna uprava
<input type="checkbox"/> Jedinice lokalne samouprave	<input type="checkbox"/> Obrana
<input type="checkbox"/> Jedinice područne (regionalne) samouprave	<input type="checkbox"/> Službe javnog reda i sigurnosti
<input checked="" type="checkbox"/> Pravne osobe osnovane za određene svrhe radi zadovoljavanja potreba u općem interesu iz članka 3. stavak 1. točka 3. Zakona o javnoj nabavi	<input type="checkbox"/> Zaštita okoliša
<input type="checkbox"/> Udruge iz članka 3. stavka 1. točke 4. Zakona o javnoj nabavi	<input type="checkbox"/> Gospodarstvo i financije
<input type="checkbox"/> Subjekti iz članka 3. stavka 2. Zakona o javnoj nabavi	<input type="checkbox"/> Zdravstvo
<input type="checkbox"/> Ostalo:	<input type="checkbox"/> Stambeno gospodarstvo i komunalne službe
	<input type="checkbox"/> Socijalna skrb
	<input type="checkbox"/> Slobodno vrijeme, kultura i religija
	<input type="checkbox"/> Obrazovanje
	<input checked="" type="checkbox"/> Ostalo: znanost i obrazovanje

Javni naručitelj nabavlja po nalogu drugoga javnog naručitelja: Da Ne

II. ODJELJAK: PREDMET NABAVE

II.1. OPIS

II.1.1. Naziv predmeta nabave: Usluga tiska		
II.1.2. Vrsta nabave i ugovora te mjesto isporuke robe, odnosno izvršenja radova ili usluga: (Molimo odaberite samo jednu kategoriju – isporuka robe ili izvršenje radova ili usluga, odnosno onu koja najbliže odgovara predmetu nabave)		
(a) Javni radovi <input type="checkbox"/>	(b) Roba <input type="checkbox"/>	(c) Javne usluge <input checked="" type="checkbox"/>
Izvođenje javnih radova <input type="checkbox"/>	Kupnja <input type="checkbox"/>	Kategorija usluga: br.:15 (Kategorija usluga 1. – 16.)
Projektiranje i izvođenje javnih radova <input type="checkbox"/>	Leasing <input type="checkbox"/>	
Posao ili realizacija posla bilo kakvim sredstvima sukladno zahtjevima koje je naveo javni naručitelj <input type="checkbox"/>	Najam <input type="checkbox"/>	
	Ugovor o najmu s opcijom kupnje <input type="checkbox"/>	
	Kombinacija svega navedenog <input type="checkbox"/>	
Glavno mjesto izvođenja javnih radova: NUTS-kod:	Glavno mjesto isporuke robe: NUTS-kod:	Glavno mjesto izvršenja usluge: Zagreb NUTS-kod: HR01
II.1.3. Nadmetanje uključuje:		
ugovor o javnoj nabavi <input type="checkbox"/>		sklapanje okvirnog sporazuma <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.4. Podaci o okvirnom sporazumu: (ako su određeni)		
Okvirni sporazum s više gospodarskih subjekata <input checked="" type="checkbox"/>	Okvirni sporazum s jednim gospodarskim subjektom <input type="checkbox"/>	
Broj ili ako je određen najveći broj gospodarskih subjekata 3 koji sudjeluju u planiranom okvirnom sporazumu		
Trajanje okvirnog sporazuma: 3 godina(e) Obrazloženje, ako trajanje okvirnog sporazuma prelazi četiri godine		

Procijenjena ukupna vrijednost nabava tijekom trajanja okvirnog sporazuma (ako je određena; u brojevima): Procijenjena vrijednost bez PDV-a: valuta: ili razlika od /do valuta: Periodičnost i vrijednost sklopljenih ugovora (ako je određeno):		
II.1.5. Kratak opis predmeta nabave ili projekta: Tisak knjiga, memoranduma, čestitki, kuverti, časopisa, spomenice, mapa, pozivnica, plakata, diploma i ostaloga materijala navedenog u ponudbenoj dokumentaciji za nadmetanje		
II.1.6. Jedinstveni rječnik javne nabave (CPV):		
	Glavni dio	Dodatni dio (ako je primjenjiv)
Glavni predmet nabave	78000000	E016
Dodatni predmet nabave	78200000 []-[]-[]-[]-[] []-[]-[]-[]-[] []-[]-[]-[]-[] []-[]-[]-[]-[]	[] []
II.1.7. Nabava pripada WTO SPORAZUMU O JAVNOJ NABAVI (GPA) Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		

II.1.8. Podjela po grupama/dijelovima predmeta nabave:	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>	
<i>(Upotrijebite za podatke o grupama/dijelovima predmeta nabave Dodatak B (i to jedan obrazac po grupi/dijelu predmeta nabave))</i>		
Ako DA , ponude moraju biti podnesene na način kako slijedi: <i>(molimo označite samo jednu kućicu)</i>		
Samo za grupu/dio predmeta nabave <input type="checkbox"/>	Za jedan ili više grupa/dijelova predmeta nabave <input type="checkbox"/>	Za sve grupe/dijelove predmeta nabave <input type="checkbox"/>
II.1.9. Alternativna ponuda je dopuštena:		Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>

II.2. KOLIČINA ILI OPSEG PREDMETA NABAVE

II.2.1. Ukupna količina, odnosno opseg <i>(uključujući sve grupe/dijelove predmeta nabave i opcije, ako su određene)</i>	
Prema ponudbenoj dokumentaciji za nadmetanje. _____	
<i>Ako je poznata</i> , procijenjena vrijednost bez PDV-a (u brojkama): ili razlika od/ do	
II.2.2. Opcije	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako DA, opis opcija: _____	
Ako je poznat: predviđen vremenski plan za navedene opcije (od sklapanja ugovora o nabavi):	
Broj mogućeg produžavanja <i>(ako je određen)</i> : ili razlika: od/ do <i>Ako je poznat:</i> predviđeni vremenski okviri za sljedeće nabave kod ugovora o javnoj nabavi robe ili usluga s opcijom produžetka (od sklapanja ugovora o nabavi):	

II.3. TRAJANJE UGOVORA, ODNOSNO POČETAK I KRAJ IZVRŠAVANJA UGOVORA

Trajanje (od sklapanja ugovora o javnoj nabavi): razdoblje/period ili početak: 15/02/2009 kraj: 15/02/2012

III. ODJELJAK: PRAVNE, GOSPODARSKE, FINACIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1. UVJETI ZA SKLAPANJE UGOVORA O JAVNOJ NABAVI

III.1.1. Zahtjevana jamstva i sredstva osiguranja <i>(ako su određena)</i> : _____	
III.1.2. Bitni uvjeti financiranja i plaćanja i/ili upućivanje na mjerodavne propise <i>(ako su određeni)</i> : _____	
III.1.3. Pravni oblik zajednice ponuditelja s kojom se namjerava sklopiti ugovor <i>(ako je primjenjivo)</i> : _____	
III.1.4. Ostali posebni uvjeti za izvršenje ugovora <i>(ako su određeni)</i> :	Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako DA, opis posebnih uvjeta: Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora u iznosu od 10% vrijednosti ugovora podnosi se u obliku mjenice bez protesta na 10% vrijednosti. Odabrani ponuditelj s kojim će biti sklopljen okvirni sporazum dostavlja jamstvo prilikom sklapanja ugovora o obavljanju usluge tiska koji se sklapa temeljem okvirnog sporazuma.	

III.2. UVJETI SPOSOBNOSTI

III.2.1. Pravna i poslovna sposobnost

Dokazi i njihovi vrijednosni pokazatelji u svrhu utvrđivanja sposobnosti:

Izvadak upisa iz sudskog, strukovnog ili trgovačkog registra države sjedišta ili u državi sjedišta propisana potvrda ili izjava umjesto potvrde u izvorniku ili ovjerenj preslici kod javnog bilježnika ne starijoj od 6 mjeseci. - Gospodarski subjekt mora biti registriran za obavljanje djelatnosti koja je predmet nadmetanja te mora dokazati da ne postoje razlozi isključenja iz odredbe čl. 46. st. 2. i t. 1. i 2.

III.2.2. Nekažnjavanje

Dokazi i njihovi vrijednosni pokazatelji u svrhu utvrđivanja sposobnosti:

Javnobilježnički ovjeren dokaz da gospodarskom subjektu i ovlaštenoj osobi za zastupanje gospodarskog subjekta nije izrečena pravomoćna osuđujuća presuda za kaznena djela u zločinačkoj organizaciji, korupciji, prijeviri i pranju novca. - Potvrda nadležnog trgovačkog suda ili obrtničke komore da gospodarskom subjektu ili osobi ovlaštenoj za zastupanje gospodarskog subjekta nije izrečena pravomoćna presuda za profesionalni propust ili da nije učinio profesionalni propust.

III.2.3. Financijska i gospodarska sposobnost

Dokazi i njihovi vrijednosni pokazatelji u svrhu utvrđivanja sposobnosti (*ako su određeni*):

Podatci o bonitetu ponuditelja (BON 1 i BON 2) u izvorniku ili ovjerenj preslici kod javnog bilježnika ne starijoj od 30 dana. Potvrda o plaćenom porezu, o plaćenom doprinosu za zdravstveno osiguranje i plaćenom doprinosu za mirovinsko osiguranje u izvorniku ili ovjerenj preslici kod javnog bilježnika ne starijoj od 30 dana.

Eventualni minimalni standardi (*ako su primjenjivi*):

III.2.4. Tehnička i stručna sposobnost

Dokazi i njihovi vrijednosni pokazatelji u svrhu utvrđivanja sposobnosti (*ako su određeni*):

Tehnička opremljenost – izjava o opremi, uređajima, sredstvima, kapacitetima i načinima osiguranja kakvoće, opremljenosti dostavnim vozilima.

Eventualni minimalni standardi (*ako su primjenjivi*):

III.2.5. Rezervirani ugovori (*ako su određeni*)

Da Ne

Nabava je ograničena na sudjelovanje natjecatelja ili ponuditelja sukladno zaštićenom programu zapošljavanja

Izvršenje ugovora je ograničeno na natjecatelje ili ponuditelje koji zapošljavaju više od 50% invalidnih osoba u odnosu na ukupan broj zaposlenih

III.3. POSEBNI UVJETI ZA SKLAPANJE UGOVORA O JAVNIM USLUGAMA

III.3.1. Izvršenje usluge je ograničeno na određenu struku:

Da Ne

Ako DA, upućivanje na odnosne pravne i upravne propise:

III.3.2. Pravne osobe moraju navesti ime i stručne kvalifikacije osobe odgovorne za izvršenje predmetne usluge:

Da Ne

IV. ODJELJAK: POSTUPAK

IV.1. VRSTA POSTUPKA

IV.1.1. Vrsta postupka

Otvoreni postupak

Ograničeni postupak

Ograničeni postupak zbog žurnosti	<input type="checkbox"/>	Razlozi odabira postupka zbog žurnosti:	
Pregovarački postupak s prethodnom objavom	<input type="checkbox"/>	Natjecatelji su već odabrani:	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
		<i>Ako DA, molimo unesite imena i adrese već odabranih gospodarskih subjekata u Odjeljak VI.3. Ostale informacije</i>	
Pregovarački postupak s prethodnom objavom zbog žurnosti	<input type="checkbox"/>	Razlozi odabira postupka zbog žurnosti:	
IV.1.2. Ograničenje broja gospodarskih subjekata kojima će biti upućen poziv na dostavu ponuda, odnosno pregovaranje (ograničeni postupak, pregovarački postupak)			
Predviđen broj gospodarskih subjekata ili predviđeni najmanji broji, ako je određen, najveći broj Objektivni kriteriji za odabir ograničenog broja natjecatelja:			
<hr/> <hr/> <hr/>			
IV.1.3. Smanjenje broja gospodarskih subjekata za vrijeme pregovora (pregovarački postupak)			
Odvijanje postupka po fazama koje slijede jedna za drugom kako bi se postupno smanjio broj ponuda o kojima će se pregovarati			Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>

IV.2. KRITERIJI ODABIRA

IV.2.1. Kriteriji odabira (molimo označiti odgovarajuće):			
najniža cijena <input checked="" type="checkbox"/>		ili	
ekonomski najpovoljnija ponuda <input type="checkbox"/>		u odnosu na:	
<input type="checkbox"/> navedene kriterije (kriterije za odabir treba navesti zajedno s ponderima, odnosno poredati ih od najvažnijeg prema najmanje važnom, ako ponderiranje nije moguće)			
<input type="checkbox"/> kriterije navedene u dokumentaciji za nadmetanje, pozivu za dostavu ponuda ili pregovaranje			
Kriteriji	Ponderiranje	Kriteriji	Ponderiranje
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	
IV.2.2. Provest će se elektronička dražba			Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako DA, dodatni podaci o elektroničkoj dražbi (ako su određeni):			
<hr/> <hr/> <hr/>			

IV.3. UPRAVNO-ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1. Evidencijski broj nabave (ako je određen):	
01/2009	
IV.3.2. Ranije objave predmetne nabave:	
Broj objave u NN-u:	Datum slanja: / /
IV.3.3. Uvjeti za dostavu/preuzimanje dokumentacije za nadmetanje i dodatne dokumentacije , :	
Krajnji rok za dostavu/preuzimanje ili uvid u dokumentaciju za nadmetanje Datum: 30/01/2009(<i>dan/mj./god.</i>) Vrijeme:	
Dokumentacija se naplaćuje	Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako DA, cijena (<i>u brojkama</i>): 200,00HRK Uvjeti i načini plaćanja: Uplata na žiro račun Hrvatske poštanske banke 2390001-1100012967	
IV.3.4. Krajnji rok za dostavu ponuda, odnosno zahtjeva za sudjelovanje	
Datum: 02/02/2009 (<i>dan/mj./god.</i>) Vrijeme:	
IV.3.5. Datum slanja poziva za dostavu ponuda odabranim natjecateljima (ako je poznat)(u ograničenom postupku i pregovaračkom postupku):	
Datum: / / (<i>dan/mj./god.</i>)	
IV.3.6. Jezik(ci) na kojem(ima) ponude i zahtjevi za sudjelovanje mogu biti sastavljeni:	
HR CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV ES BG RO	
<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
ostali:	
IV.3.7. Ponuda vrijedi (u otvorenom postupku):	
do: / / (<i>dan/mj./god.</i>) ili rok u mjesecima ili danima: 60 dan(a) (od krajnjeg roka za dostavu ponuda)	
IV.3.8. Uvjeti za otvaranje ponuda	
Datum: 03/02/2009(<i>dan/mj./god.</i>) Vrijeme: 11:00 Mjesto (<i>ako je poznato</i>): Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Republike Austrije 16 Osobe koje smiju biti prisutne na otvaranju ponuda (ako su poznate):	
	Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ovlašteni predstavnici ponuditelja i osobe sa statusom ili bez statusa zainteresirane osobe.	

VI. ODJELJAK: DODATNE INFORMACIJE

VI.1. NABAVA SE PONAVLJA (AKO JE TO PRIMJENJIVO)	Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako DA, predviđen trenutak daljnjeg objavljivanja: Istekom okvirnog sporazuma	
VI.2. NABAVA JE U VEZI S PLANOM/PROGRAMOM KOJI SE FINANCIRA IZ SREDSTAVA EU-A:	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako DA, navedite o kojem se planu, odnosno programu radi:	
VI.3. OSTALE INFORMACIJE (ako su određene):	

Dokumentacija za nadmetanje se preuzima od ponedjeljka do petka kod voditeljice Ureda ravnatelja Željke Gorički, Republike Austrije 16.	

VI.4. POSTUPAK ZA KONTROLU POSTUPKA JAVNE NABAVE/POSTUPAK PODNOŠENJA PRAVNIH LIJEKOVA		
VI.4.1. Tijelo nadležno za kontrolu postupka javne nabave:		
Naziv: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave		
Poštanska adresa: Kneza Mutimira 5, I kat		
Mjesto: Zagreb	Poštanski broj: 10000	Država: Hrvatska
E-pošta:	Telefon:	
Internetska adresa (URL):	Telefaks:	
VI.4.2. Podnošenje pravnih lijekova (molimo ispuniti Odjeljak VI.4.2. ili ako je potrebno Odjeljak VI.4.3.)		
Točni podaci o rokovima za podnošenje pravnih lijekova:		
Sukladno članku 145. 146. i 147. ZJN		

VI.4.3. Služba od koje se mogu dobiti informacije o podnošenju pravnih lijekova:		
Naziv:		
Poštanska adresa:		
Mjesto:	Poštanski broj:	Država: Hrvatska
E-pošta:	Telefon:	
Internetska adresa (URL):	Telefaks:	
VI.5. DATUM SLANJA OBJAVE: (dan/mj./god.) 13.01.2009		

DODATAK A

OSTALE ADRESE I UREDI ZA KONTAKT

III. ADRESE I UREDI ZA DOSTAVLJANJE PONUDA I ZAHTJEVA ZA SUDJELOVANJE:

Naziv: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje		
Poštanska adresa: Republike Austrije 16		
Mjesto: Zagreb	Poštanski broj: 10000	Država: Hrvatska
Ured(i)/mjesto(a) za kontakt: Ured ravnatelja Referent/nadležna osoba: Željka Gorički, voditeljica Ureda ravnatelja		Telefon: 3783 833
E-pošta: ured@ihjj.hr	Telefaks: 3783 803	
Internetska adresa (URL):		